WIENER. RATHAUSKORRESPONDENZ Herausgeber und werantw. Redakteur Franz Micheu. 27. Jahrgang, Wien, am 22.Dezember 1921 Pressüberschreitungen. In Fortsetzung der aus Anlass der bevorstehenden Feiertage vom Marktamt der Gemeinde Wden vorgenommenen verschärften Kontrolle wurde wieder eine grosse Anzahl von Uebertretungen fest gestellt. Erwähnenswert erscheinen Veberschreitungen der angemessenen Preise bei Fleisch. Solche wurden bei den Fleischhauern Franz II., Franzensbrückenstrasse 22, Simon Böck, VI., Liniengasse 35, Anton Glateh VI., Schmalzhofgasse 21, Franz Kiener II, Ilgplatz 6, Johann Nachtnebel II. Volkertplatz 13, Franz Sprinzl II, Engerthstrasse 219 und Simon Orlik II, Ferdinandsstrasse 19 konstatiert. Auch vom Fleisehkommis jär Mathias Engel, Großmarkthalle, angeblich vom Einsender Sator aus Hausbrunn hiezu beauftragt, wurden für Bleischschweine niederösterreich scher Herkunft statt des am 14.ds. marktgängigen Preises von 1350 K, Preise von 1600 K pro kg verlangt; auch beim Stande des Fleischkommissionärs Wolf Solender in der Großmarkthalle wurde für ungeputztes Fleckzeug 350 K statt 250 K pro kg gefordert "Desgleichen forderte die Gemischtwarenverschleisserin Sofie Hain II, Engerthstrasse 109 für Häringe bei einem Bezugpreis von 15 K 24 K und der Gemischtwarenverschleisser Hersch Halitoczer II, Volkswehrplatz 14 für Schachtseife 210 K pro Stück, die er mit 138 K eingekauft hatte. Diese Fälls-und zahlreiche andere wurden zur anzeige gebracht. WIENER GEMEINDERAT. Portsetzung der Spezialdebatte über Gruppe IV. CR. Hofbsuer (Soz.Dem.) weist darauf him, dass im Budget auch der Kleingrütner . gedacht wurde, und daß die Ziffern ausrel chend sein werden. Die Gemeindeverweltung hat ermöglicht, daß die Kleingärtner die Wasserleitung, die U. Junungen und Materialien V.rschiedenster art zu erschwinglichen Preisen bekommen, die Pachtzinse sind billig und das Wasser wurde umsonst abgegeben Von den 20 Millionen Quadratmeter Grund sind mehr als 5 Millionen Gemeindegrund, 1 Million Quadratmeter Grund haben die Schrebergärtner von der Gemeinde gepachtet oder gekauft. Im letzten Jahre wurden 360.000 kg Obst geerntet, der Wert der Gemüse- und Kartoffelernte beläuft sich 135 Millionen, der Erteag der Kleintierzucht wird auf 20 Millionen geschätzt, die Eierproduktion wird mit 60 Millionen bewertet. Aus den Kleingärten decken ungefähr 350.000, Menschen ihren Bedarf an Gemüse. In allernäch ster Zeit werden die bei der letzten Budgetdebatte gastellten Antrage im Interesse der Kleingärtnerei der Verwirklichung Zugeführt werden. GR. Karasek (chr. soz.) bespricht das Wohnungswesen und sagt, es sei bisher nichts geschehen von Seite der Mehrheit, um der Wohnungs not beizukommen und die Bevölkerung zu beruhigen. Man sei über das Kapitel Anforderungen nicht hinausgekommen. Die Zahl der Beamten auf diesem Gobiete sei überlastet. Won Seite der Arbeiterräte werde größtenteils parteimässig vorgegangen, wenn man auch zugeben müsste, daß es Arbeiterräte gebe, gereifte Männer, die ein Verständnis f ur die Sache haben und gewillt sind der Bevölkerung zu helfen Redner fragt denn, warum man zugebe, das an jeder Ecke eine neue Bank entstehe man traue sich wohl nicht gegen sie vorzugehen, weil es sich um Juden handle. Ferner führt er Klage, das der Fortgang der Bauten der in Döbling berindlichen Baracken sehr schleppend sei,

2

Der Redner bringt dann eine person iche angelegenheit vor und erzählt, zwei Jahre mit Frau und Kind in einem Bette schlafen musste, bevor er endlich eine Wohnung erlangen konnte. Nun werde ihm vorgeworfen, daß diese Wohnung für seine Zwecke zu groß sei. "Ich habe", sagt Redner zwei Zimmer und in das dritte haben sie mir einen Bolschewiken hineingesetzt, der die ganze Macht Licht brennt und es bisher nicht einmal der Mühe wert gefunden hat, mir einen Kreuzer dins zu zahlen, oder auch nur einen Beitrag zu den Beleuchtungskosten." Weiter wirft Redner dem amtsführenden Stadtrat Grünwald vor, daß er die judischen Wohnungssucher offen begünstige, Juden hätten ihm das selbst erzählt. ienxks Er führt dann zwei Fälle an, in denen Wohnungssuchende rücksicht los au la Strasse gesetzt worden sind, das sei eine Herzlosigkeit und Ommeinhe't ärgster Art Wenn GR Hofbauer hier ein Loblied an die Schrebergeriner anstimmte, so sei zuzugeben, dass sie nützliches leisten. Allein die Sozialdemokraten gehen auch hier parteilsch vor, wer sich nicht mit dem Buch der Organisation ausweisen kann, bekommt keinen Quadratmeter Grund. Zum Schlusse fordert er den Stadtrat Grunwald auf, sein amt unpartaiisch zu verwalten und nicht wie bisher die arische Bevölkerung rücksichtslos zu benachteiligen.

GR. Roth (chr. 102.) sagt, das der Hausbesitzerstand in Oesterreich zur Zwangsarbeit verurteilt itt, die durch straffere Handhabung
der anforderungsverordnung noch verschärft werden soll. Wenn eine Wohnbausteuer angekündigt wird, so verspreche sich Redner nicht, daß aus
deren Erträgnis Häuser gebaut werden. Gedner stellt das Ersuchen, in
allen Fällen, die das Wohnungswesen betreffen, mit de Hausbesitzerschaft Verhandlungen zu pflegen, damit diese Fragen einer gedeihlichen
Lösung zugeführt werden.

GR.Suchanek (Soz.Dem.) weist darauf hin, dass die Selbsthilfe der Hausbesitzerschaft, mit der gedroht wurde, auch die Selbsthilfe der anderen Menschen entgegengestellt werden könne. Redner wünscht, daß die Verhältnisse beim Arbeitsvermittlungsamt, die allerdings schon weit besser sind, als früher, nach Tunlichkeit noch geregel: werden.

GR. Feldmann (Deutschnational) sagt, während sich der Fersonalreferent StR. Speiser bemühe, sein Amt unparteilsch auszuüben, werde in der Gemeinde kein anderes Amt so parteilsch geführt wie das Wohnungsamt Es sei Tatsache, daß jemand, der anderer Gesinnung sei, als die Majorität, niemals zu einer Wohnung kommen könne. Auch die Behandlung der Parteien lasse zu wünschen übrig. Redner führt einen Fall an, daß ein aus der "riegsgefangenschaft zurückgekehrter Apotheker, in seiner eigenen Siedlungsgenossenschaft eine Wohnung nicht bekommen konnte, während die ihm gebührende Wohnung einem sozialdemokratischen Parteigenossen, der nicht Mitglied der Siedlungsgenossenschaft war, zugewiesen wurde. Das Mietamt lasse auf seine Entscheidungen ungegührlich lang warten, des führe zu Erscheinungen, wie z.B., dass ein Hausherr an gesamtem Zins in einem Monate 1500 K einnimmt, während die Gasrechnung in sechs Wochen 3.200 K ausmache. Redner richtet an den amtaführenden Stadtrat den Appall, sein Amt unparteilsch auszuüben.

GR. Angeli (chr. soz.) tritt für eine höhere Dotierung des Schrebezgertenwesens.ein und bringt damn die Beschwerde vor, deß eine ihm bekannte Frau, welche erwachsene Kinder hat, beim Wohnungs-kommissär befragt wurde, welcher Organisation sie und ihre Kinder angehören und ob sie in der Lage sei, die entsprechenden Mitgliedsbücher vorzuweisen. Ein solches Vorgehen sei absolut unzulässig und auch unverständlich. Er ersuche den Referenten solche Mißstände abzustellen.

In seinem Schlusswort kommt der Referent auf die vorgetragenen Beschwerden der oppositionellen Redner zurück und erklärt, zu dem Antrage des GR. Ullreich, daß er dessen Antrag für äußerst bedenklich finde, weil hier verlangt werde, alle zur Verfügung stehenden Mitteln nur für Siedlungszwecke zu verwenden, aber nichts für die Herstellung von Wohnbauten Rie Wohnbausteuer werde zum allergrösten Teil nur für Neuherstellung von Wohnungen dienen, nicht aber, wie es GR. Ullreich wünsche, für Reparaturen, deren Kosten aus anderen Mitteln gedeckt werden müssen. Die oppostionellen Redner haben auch die Tätigkeit der Arbeiterräte kritisiert. Wenn auch zugegeben werden müsse, daß diese Tätigkeit mitunterUnzukömmlichkeiten und die Arbeiterräte das Vertrauen der gesamten Arbeiterschaft genießen also des größten Teiles der Bevölkerung, und daß sie auf dem Gebiete des Wohnungswesens bisher sehr ersprießliches geleistet haben. Es liege im interesse der Regelung des Wohnungswesens, wenn die Gemeinde die nützliche Mitarbeit der Arbeiterrate in Anspruch nehme. Im übrigen sei es verwunderlich, daß die oppositionellen Redner jene Arbeiterräte; an die sie sich persönlich um Intervention im Wohung nicht kennen, tadeln. Unter diesen Gesichtswinkel betrachtet, seien also die vorgebrachten Beschwerden nicht allzu tragisch zu nehmen, über einzelne Fälle wolle und könne sich der Referent nicht sprechen, weil er ja die vorgebrachten Details nicht kenne GRaKaheit, die ja seins eigene ist, Pech gehabt, weil er mit den sozialdemokratischen Beisitzern und den arbeiterräten zu gut war. Referent erklärt, daß er ja nicht der Wohnungsdikaator von Wiensei, sondern lungsfond anlangt, so könne gesagt werden, dass die jährliche Quote von 50 Millionen Kronen für diesen Fond sich durch die Aequivalentleistungen um 250 Millionen Kronen für das kommende Jahr erhöhen durfte.

Bei der Abstimmung wird die Gruppe einstimmig angenommen, der Antrag Ulreich der geschäftsordnungsmässigen Behandlung zugewiesen.

Gruppe V, Technésche Angelegenheiten.

GR. Siegel (Soz.Dem.):Die Verwaltungsgruppe V enthält in dem Präliminare Auslagen in der Höhe von 7 Milliarden. Sie ist eine der grössten Gruppen und figuriert der Höhe der Ausgaben nach sofort hinter der ersten und zweiten Gruppe. Proportionell zu den Ausgaben sind auch die Aufgaben dieser Gruppe, und der Apparat, dessen sie sich zur Erledigung ihrer aufgaben bedient. Die Zahl der Beschäftigten zählt gegenwärtig rund 4000. Seit dem August v.J. wurden durch vernünftige Zusammenlegung in dieser Gruppe 8 Magistratsabteilungen abgebaut und bis 1 Dezemberd.J. der Personalstand um 2609 Personen verringert, wozu noch kommt, dass in der städtischen Heiz-

werkstätte und im Lastkraftwagenbetrieb, die sich erst entwickelten, in dem einen einenZuwachs von 22%, in dem anderen von 43 % %meingetreten ist. Die Gruppe hat eine Reihe rein behördlicher Aufgaben zu erfüllen, Verkehrsangelegenheiten, Baupolizei, Stadtregulierung. In der Wirtschaft der Stadt besorgt sie die technischen agenden eller anderen Gruppen: die Erhaltung der rund 1000 Gebäude der Gemeinde, es werden die Bauten der Gemeirde geführt, zur Zeit besonders der Bau des Kontumazmarktes, des Viehme ktes St. Mark und der städtischen Wohnungsbauten, wozu im besonderem die Wohnungsbauten auf der Schmelz und die Herstellung vieler Notwohnungen in Baracken Wir haben eine eigene Abteilung für Warmewirtschaft geschaffen die durch eine ernünftige und strenge Kontrolle über die Gebarung mit den heute so kostbaren Brennstoff sich sehr verdient macht. Diese Stelle ist sehr zur Nachahmung besonders dem Staate zu empfehlen. Die städtische Wasserleitung erfüllt nach wie vor unter großen Opfer für die Gemeinde ihre große sanitäre aufgabe. Das Wasser wird per

Es ist für 1982 die endliche Vollendung und eine notwendige teilweise Strassenreinigung besorgt und die Abfurh des Kehrichts, die Strassenbespritzung und Schneesäuberung durchzuführen hat. Dieser Teil der Aufgaben verursacht ausgaben von 2 Milliarden ohne zu befriedigen. Wir wollen mit der Maschinierung dieser arbeit beginnen und sind dafu. Mittel vorgesehen. Weiters ist das Lastfuhrwerk zu nenne, hauptsächlich für Kohle der Gemeinde, das Fuhrwerk für Banitätszwecke. Eine zweit wehe Sache ist die der Strassenerhaltung. Der Krieg, beson-Strassenerhaltung vorgesehen. Ein Fflasterwürfel kostete uns im lau-Ra durchgreifende Instandset zung des Wiener Platzes auszuarbeiten, war, die Maschinerie dieser Gruppe trotz der Ungunst der Verhältnisse so haben wir das neben der sachlichen ernsten und fleissigen Arbeit der Herren aller Parteien im Ausschusse, der vollen Einsicht des Finanzreferenten, der glänzenden Leistungen unseres technischen Beamtenstabes, dem une müdlichen Eifer unserer sonstigen Angestellten und unserer braven Arbeiter zu danken.

GR. Biter (chrsoz) fragt, warum eine so wichtige Gruppe, wie die in Verhandlung stehende, immer erst knapp vor Beendigung der Budgetberatungen zur Verhandlung kommt. Es scheine, dass sich der amtsführende Stadtrat sich nicht den nötigen Einfluss verschaffen könne Bei der letzten Budgetberatung habe Redner die Gruppe mit einer Rose verglichen und den Wünsch geäussert, es möchte mehr und recht viel Sonne scheinen, damit die Rose sich schön entwickeln könne. Dieser Vergleigleich wurde aber als zu scharf bezeichnet, so dass es heute unter erschwerten Umständen – vor Weihnaunten – noch schwerer wird eine Kritik zu üben. In der letzten Zeit ist es, was die Person des amtsrührenden Stadtrates anlangt, mit diesem etwas besser geworden. Er seheint eingesehen zu haben, dass die Gruppe nicht mit Demagogie und Protekion geführt werden kann, sondern vor allem mit gerechter Strenge.

tive Arbeit leisten wolle, musse sie alle gleich behandeln und je- Verwaltungs zuppe anerkennende Worte. Es sei das ernstliche Bede Arbeit gleich einschätzen. Es gehe nicht an, dass das Gewerbe mistreben vorhanden, sach liche arbeit zu leisten, er hoffe, dass es Mißachtung behandelt werde. Dies sei ein Ausfluss des Vebermutes, den Mitgliedern des Gemeinderstes möglich sein werde, noch inten-

ser, die alles zu wünschen übrig lassen, weist aber darauf hin, daß für Wien. Er bittet um aufschluß, wann mit dem Bau begonnen und es der Hausbesitzerschaft infolge des Mieterschutzgesetzes nicht die Anlage der Benützung übergeben werde. Bei Besprechung der möglich sei, bei den geringen Zinsreträgnissen Aufwendungen für die einzelnen Posten ersucht Redner den Wunsch der Bewohner des 4.Bemüsse endlich einsehen, dass eine Aonderung des Mieterschutzgesetze: gegenüber der Mayerhofgasse, endlich zu berücksichtigen. Seit 10 notwendig sei Sie müssen auch Ihren genossen klar machen, dass die Jahren werde darum vergeblich petituoniert. Erhaltung der Häuser unerlässlich ist und das Geld dazu nur aus einer Erhöhung der Mietzinse gewonnen werden könne. Dann beschäftigt sich Redner mit einzelnen fosten des Kapitels. Er bemängelt dke geringen Beiträge für die Instandhaltung der Pfarrhöfe, die man wahrscheinlich dem Verfall weihen wolle, weiter die unzureichende Dotierung für die Erhaltung der Denkmäler, dem gegenüber, lionen eine solche Anlage nicht bemen könne, daß hiefür mindestens misse in den Weg treten. Was die Ohrustbäume anlangt, so hat die so große Summe von ihren Wählern zu verantworten.

heuer danaben gelungen sei, wofür man allerdings nicht den ausein Meter hohe Bäume um 400 K abgegeben, die aber keine Radeln hatten und daher mehr Besen waren. Eine zweite Sendung brachte schöne und grosse Bäume, die jetzt um 300 K verkauft werden. Die Bevölkerung sei darüber ungehalten.

Redner wünscht zum Schluß, daß bei der Auftellung der Posten im Budget mehr @leichberedhtigung und Gerechtigkeit walten möge und bezeichnet den für die Strassenpflage singesatzen Betrag als viel zu niedrig.

G.R. Angeli (christl.soc.) beklagt sich darüber, daß die Gruppe V, wedche eine der wichtigsten sei, zuletzt zur Beratung komme StR. Siegel solle sich das nicht gefallen lassen. Der Redner bespricht sodann das Bäderwesen, welches nicht so verwaltet werde, wie es im Interesse der Bevölkerung notwendig wäre. Er gibt der Hoffnung ausdruck, dass wen igstens die Preise der Sommerbäder nicht wieder erhöht werden-

GR. Reisinger (Soz.Dem.) weist auf denRaummangel und die Ueberfüllung der Schule in der Grimm (XIX Bezirk)hin, so dag ein Teil der Schüler gezwungen ist, den weiten Weg in die Taubstummenshatalt in einem anderen Bezirksteile zurückzulegen und beantragt die Erweiterung dieser Schule, die sich leicht durchführen lasse, da der angrenzende Grund der Gemeinde Wien gehöre.

Wenn die Gemeindeverwaltung für die Bevölkerung wirklich produk- GR. Proch auf (Deutschnational) widmet der Tätigkeit des siver als bisher, in der technischen mitzusrbeiten. Den Hedner bespricht weiter die baulichen Zustände der Wiener Hau- Bau eines Kremstoriums bezeichnet er abs einen Kulturfortschritt notwendigsten Heparaturen zu machen. Die Zozialdemokartische Partei zirkes um Errichtung eines Anstandsortes in der Wiedner Hauptstrasse

> GR Hengl chraoz) pflichtet den Ausführungen des GR Reisinund stellt einen bezüglichen Antrag-

Im Schlusswort weist der Referent darauf hin, dass die Reimenfolge der Beratung der einzelnen Gruppen auf Parteienvereinbarung beruhe Das Budget wurde vom Finansausschuss beraten, nachdem es zuerst amtsmässig festgestellt worden war Auf verschieden Einwendungen für die Errichtung eines Krematoriums ein Betrag von 60 Millionen in der Debatte mengiernd sagt der Referent, dass das Krematorium im ausgeworfen sei. Die Mehrheit wisse ganz genau, daß man mit 60 Mil-Herbst 1922 der Benützung übergeben werden wird, wenn nicht Hinderschen Organe, die so schlechte Baume gekauft haben, werden zur Verner bemängelt wurde, dass die Posten im Budget zu niedrig gegriffen schuß verantwortlich mychen könne. Zu Beginn des Verkaufes wurden sind, wurde von einem anderen gesagt, dass die Ziffern des Budget preistreibend erscheinen. Eine Einigung der Ansichten wäre wohl zu wünschen. Bezüglich der Bedürfnisanstalt in der Wiedner Hauptstrasse werde getrachtet werden, Abhilfe zu schaffen. Die Wünsche, die bezüglich der Räumlichkeiten in den Schulen geäussert wurden, fallen nicht in die Gruppes da diese nur die Exekutive der Beschlüss der

> Christlichsozialen stimmten. Die zahlreichen Zusatzanträge werden der grachäftsordnungsmässigen Behandlung zugewiesen.

Bedeckungsfrage den Gegenstand besonderer Erregung und gibt zu den vigen Periode bald hellere, lichtere Zeiten folgen werden. langwierigsten Erdretungen anlaß. Schon bei dem letzten Voranschlage GR. Zimmerl (chr. soz.) erklärt namens seiner Partei, daß diese langt, die dort von der Gemeinde verkauft werden Preis 100 - 500 K. im Juni d.J. konnte bezüglich der notwendigen Vorsorgen für den ab- auch für die Bilanz und Bedeckung stimmen werde. Er wolle zum Schluß gang seitens der Verwaltung Antrage gestellt werden, donen beizustim- der Debatte feststellen, dass in der Stellungnahme seiner Partei men nicht schwer gefallen ist. Auch diesmal tiegen die Verhältnisse hein Vertrauensvotum für die verwaltende Mehrheitspartei gelegen ähnlich. Der abgang von 72 Milliarden, wie er sich Ende November rech- sei und dies um so mehr, da sie für die einzelnen Ziffern nicht die nungsgemäß ergeben hat, soll seine Bedeckung finder durch der Ertrag Verantwortung übernehmen könne, weil sie nicht in genügendem Maße der Bankumsatzsteuer, die der Nationalrat bekanntlich bereits geneh- du zur Mitarbeit berangezogen wurde. Er sei dem Referenten für die

migt hat. Die Grundlagen der Ertragsrechnung beruhen auf sorgfältigen ite praliminiartes 2200 Millionen Kronen des Finanzministeriums und werden wohl auch Stand halten. Zwei Mil jarden kollen durch deranziehung der Kassenbedände bedeckt werden, die durch die Voreinzahlungen eine sehr wünschenswerte Stärkung erfahren haben. Die noch verbleibenden 3.3 Milliarden sind durch eine Kreditoperation zu beschaffen. Das wird allerdings bei der gegenwärtigen Lage des Marktes für festverzin liche Werke nicht leicht gelingen, immerhin kann aber eines festge anleihe ausschliess stellt werden, das lich produktiven Ewecken dient, in allererster Linie dem Investitionsbedarf der Unternehmungen mit über 2.7 Milliarden Kronen. So sehr die ganzen Amstize des Voranschlages angesichts der Unbeständigkeit des Geldwertes schwankend und fliessend geworden sind, so hoffen wird, daß es doch so im abgelaufenen Halbjahre gelingen wird, die Aufnahme von unproduktiven Schulden, von denen wir uns gerade in den Zeiten dieses Tiefstandes der Krone überaus hüten müssen, zu vermeiden.

StR Breitzer sprach schliesslich dem ganzen Beamtenkörper, der unter der ausgezeichneten Führung des vorb ch wirkenden Magist ats direktors Dr.Hartl am Voranschlag hingebung il mitgewirkt hat, den herzlichsten Dank aus, Besonderer Nennung des Obermagistrats-600 Millionen erforderlich wären, sie getraue sich aber nicht eine rechtzeitige Einlieferung viel zu wünschen übrig gelassen. Die städti rates Dr. Schwarz und seines wies, des Buchhaltungsdirektors Oheral, des Oberrechnungsrates Chobloch und stellt rühmend fest, das überhaupt Redner sagt, daß der Christbaumverkauf durch die Gemeinde antwortung gezogen werden. Während auf der einen Seite von einem Red die Zahl der Angestellten, die in diesen Zeiten der Not der Gemeinde ihre Dienste mit unermudlichem Fleisse und hervorragender Sachkenntnis widmen, in steter Zunahme begriffer ist. .

> Der ganze Verlauf der Budgetdabatte sei ein Ehrenzeugnis für den Wiener Gemeinderat. In sechs vielstündigen Sitzungen wurde der Voranschlag in gründlichster Weise/handelt, die Opposition hat von Recht und Pflicht der Kritik vollen Gebrauch gemacht und manch scharrhoben, auf gewißenoch sehr zahl siche unerfüllte Wünanderen Oruppen ist. Die Gruppe macht alles, wenn es die nötigen Mit- sche hingewiesen. Die ganzen Erörterungen aber erfolgten in durchaus sachlicher Weise unter Vermeidung aller persönlichen angriffe und Rei der Abstimmung wurde die Gruppe einstimmig genehmigt mit waren von dem Ernste getragen, den die so schwierige Lage des Gemein-Ausnahme der Post für die Errichtung des Krematoriums, gegen die die wesens erfordert. Dies sei ein sehr erfreulicher Lichtblick in diesen trüben Tagen. So lange die Liebe zu Wien doch über alle Parteigegentze hinweg alle Mitglieder des Gemeinderates zu ernster, sachlicher StR. Breitner halt nunmehr ein kurzes Schlusswort zu "Bilanz Arbeit einigt, ist kein Grund zur Verzweiflung vorhanden und könne und Bedeckung" und führt dabei aus: In der Regel bildet gerade die die fest Zuversicht gehegt werden, daß auch dieserso überaus schwie-

en Sachlichkeit seiner Fartei dankhar, doch ex musse er der Meinung ausdruck geben daß in diesem Saale jeder Gemeinderst, welcher Partei er immer angehöre, dieselbe Verpflichtung habe, sein Wissen und K önnen und seine ganze Arbeitskraft in den Dienst der Gemeinde zu stellen. (Beifall). Redner schliesse sich der Meinung des Referenten, dass alles darangesetzt werden müsste, Wien alsata Kulturzentrum auszubauen, an, und seine Partei werde das Ihri-

Der Referent verzichtet auf das Schlusswort

Bei der Abseimmung werden sodann Bilane und Bedeckung einstimmig angenommen (Lebhafter Beifalla)

Der Vorsitzande G.R. Weigl schliesst sodann die Budgetsitzungen des Gemeinderates mit folge Worten Gestatten Sie mir dass ich vom Präsitium aus dafür danke, dass Sie das Amt des Vorsitzemden durch Jhre sachliche Haltung erleichtert haben. Vom Bürgermeister bin ich beauftragt in seinem Namen allen Mitgliedern des G.E. für jhre sachliche und fleissige Arbeit, den Beamten für hre angestrengte Mittätigkeit besten verbindlichen Dank auszusprechen Insbesondere aufrichtiger Dank gebührt dem Finanzreferenten amtsführenden St.R. Breitner und den übrigen amtsführenden Stadträten den, bden besonders hervorrragenden Herren des Beamtenkörpers, die an den Abschlüssarbeiten m tgewirkt haben, schliesslich den Mitgliedern des Stenografenburos

Die Gemeinderatskörperschaften können mit Genugtuung auf das abgelaufene Jahr zurückblicken, in dem sehr viel für die Bevölkerung geschaffen wurde im Zusammenarbeiten des Stdatsenat, Gemeinderats, der Ausschüsse und dem Magistrat Sie werden sich in restloser Hingabe der übernommenen Pflichten auch im kommenden Jahre an die Arbeit machen Namens der Gemeindeverwaltung muß der Bevölterung der Stadt für ihr beispielsloses Ausharren in den schweren Zeiten und der Bereitwilligkeit der Mithilfe zur Erfüllung der mannigfachen Aufgaben ausgesprochen werden. Es muss auch dem Wunsch ausgesp chen werden, dass das Neue Jahr die Bevölkerung zur einem menschenwürdigen Dasein führen werde

Mit einem Glückwunsch zum Neuen Jahre schliesst der Vorsitze de die Sitzung

Städtische Christbäume Auf den Verkaufsplätzen im 4., 5., 10. 16. und 20. Nezirk sind neue Sendungen grosser, schöner Christbäume einge